

# **coded patient (paciente en paro cardiorrespiratorio)**

## **Término**

### **Término**

coded patient

### **Idioma**

Inglés (Estados Unidos) (214)

### **Área Especialidad**

Ciencias Biológicas, Químicas y de la Salud (403)

### **Disciplina**

Enfermería (414)

### **Temática**

Códigos de hospital

### **Definición del término**

Is one who is not breathing and/ or has no pulse.

### **Fuente / Autor (del término)**

TeachersCollegesj. (22 de noviembre de 2019). What does it mean when a patient coded? <https://teacherscollegesj.org/what-does-it-mean-when-a-patient-coded/>

### **Contexto del término**

When a patient is described as having “coded,” this generally refers to cardiac arrest. In such a case, urgent life-saving measures are indicated. This can happen within and outside of medical facilities. The benefit of the occurrence in a professional health care setting is that policies and guidelines are in place to address this life-threatening crisis. What follows is the perspective of responding to a code from an ER nurse.

### **Fuente / Autor (del contexto)**

Daily Nurse. (28 de agosto de 2019). What Happens During a Code in the ER? <https://dailynurse.com/what-happens-during-a-code-in-the->

er/#:~:text=When%20a%20patient%20is%20described%20as%20having%20%E2%80%9Ccode

## Español

### Equivalente en español

paciente en paro cardiorrespiratorio

### Categoría gramatical

Nominal (221)

### Información geográfica de la variante en español

México (Mex.) (192)

### Definición del término en español

Una persona que deja de respirar o a la que deja de latirle el corazón.

### Fuente / Autor (del término en español)

Unidad Coronaria Móvil. (s.f). Lo que debe hacer frente a un paro cardiorespiratorio.

<https://www.ucmchile.cl/lo-que-debe-hacer-frente-a-un-paro-cardiorespiratorio/>

### Contexto del término en español

Este paciente en paro cardiorrespiratorio, dura imagen de lo que puede pasar en una UCI

### Fuente / Autor (del contexto en español)

Noticias Caracol. (13 de abril de 2021). Este paciente en paro cardiorrespiratorio, dura imagen de lo que puede pasar en una UCI. <https://noticias.caracoltv.com/bogota/este-paciente-en-paro-cardiorrespiratorio-dura-imagen-de-lo-que-puede-pasar-en-una-uci>

## Notas para la traducción

### Remision

- [code blue \(código azul\)](#)

### Comentarios

The term is derived from the use of color codes in hospitals. Code blue is the color code used in the U.S.

TeachersCollegesj. (22 de noviembre de 2019). What does it mean when a patient coded? <https://teacherscollegesj.org/what-does-it-mean-when-a-patient-coded/>